

**M. Howard (Skeena):** Une question supplémentaire, monsieur l'Orateur. Comme la chose a été présentée au cabinet en janvier dernier, le ministre peut-il nous dire s'il faudra attendre la décision longtemps encore ou s'il a l'intention d'imposer la clôture au cabinet pour pouvoir mettre la question en délibération?

**M. l'Orateur:** A l'ordre.

### LA DÉFENSE NATIONALE

#### LES FORCES DE RÉSERVE—LA FIN DE L'ÉTUDE

**L'hon. J. A. MacLean (Malpègue):** Je voudrais demander au ministre de la Défense nationale si le gouvernement a terminé son étude des forces de réserve de l'Armée afin d'en déterminer l'effectif dans l'immédiat et s'il a consulté les Associations de défense au sujet de cette importante question.

**L'hon. Léo Cadieux (ministre de la Défense nationale):** Je réponds non à la première question, monsieur l'Orateur, car nous avons consulté les Associations de défense et devons nous réunir à nouveau au début d'août, je crois. Nous espérons que nos programmes seront au point après cela et que nous pourrions les annoncer.

### L'ÉNERGIE

#### LE BASSIN MINAS—LE RAPPORT DE L'ÉTUDE SUR LA FAISABILITÉ—LA PRÉSENTATION

**M. Robert McCleave (Halifax-East Hants):** Monsieur l'Orateur, puis-je adresser ma question au secrétaire parlementaire du ministre de l'Énergie, des Mines et des Ressources? J'en ai donné avis au ministre la semaine dernière. A quelle date compte-t-il être en possession de l'étude sur la faisabilité du projet d'énergie marémotrice dans le bassin des Mines?

**L'hon. Otto E. Lang (ministre d'État):** Monsieur l'Orateur, comme on l'a déjà signalé à la Chambre, la rédaction du rapport touche à sa fin et on compte le recevoir à l'automne.

**M. J. M. Forrestall (Dartmouth-Halifax-Est):** Une question complémentaire, monsieur l'Orateur. Lorsque ce rapport sera présenté au gouvernement celui-ci et le ministre s'empresseront-ils de le publier?

**L'hon. M. Lang:** Monsieur l'Orateur, on y songera une fois qu'on l'aura reçu.

[L'hon. M. Sharp.]

### LA DÉFENSE NATIONALE

#### L'EMPLACEMENT DES BOMBARDIERS SAC—LES INSTALLATIONS POSSIBLES AU CANADA

**L'hon. Robert L. Stanfield (chef de l'opposition):** Le ministre de la Défense nationale me dirait-il si des hauts fonctionnaires des États-Unis ont demandé ou pressenti autrement notre pays au sujet de l'éparpillement éventuel des emplacements des bombardiers SAC et de l'installation de certains d'entre eux au Canada?

**L'hon. Léo Cadieux (ministre de la Défense nationale):** Oui, monsieur l'Orateur, il y a quelque temps je crois, mais aucune décision n'a été prise à cet égard.

### QUESTIONS OUVRIÈRES

#### LES EMPLOIS D'ÉTÉ POUR LES ÉTUDIANTS

**M. David Lewis (York-Sud):** Je voudrais adresser une question au ministre de la Main-d'œuvre et de l'Immigration. Il se rappellera que, jeudi dernier, je lui ai posé des questions à propos d'un programme destiné à procurer des emplois d'été aux étudiants et il a alors dit qu'il s'apprêtait à présenter à la Chambre un rapport sur l'état de la question. L'aurait-il sous la main aujourd'hui, sinon quand projette-t-il de le soumettre?

**L'hon. Allan J. MacEachen (ministre de la Main-d'œuvre et de l'Immigration):** Monsieur l'Orateur, mon honorable ami peut être assuré que je respecterai ma promesse. Je déposerai un rapport ou je ferai une déclaration à la Chambre avant l'ajournement ou dès que possible.

**M. Lewis:** Monsieur l'Orateur, le ministre pourrait-il indiquer la date à laquelle il sera prêt à faire ce rapport; car il en est question depuis quelque temps déjà?

**L'hon. M. MacEachen:** Eh bien, monsieur l'Orateur, je prendrai soin d'avertir mon honorable ami à l'avance afin de ne pas le prendre au dépourvu.

### LES AFFAIRES PROVINCIALES

#### LE SYNDICAT DES MARINS—LA PARTICIPATION FÉDÉRALE AUX AUDIENCES

**M. Thomas M. Bell (Saint-Jean-Lancaster):** Monsieur l'Orateur, puisque les dates des audiences du Syndicat des marins ont été annoncées, le premier ministre suppléant peut-il dire si le gouvernement envisage d'y veiller à ses intérêts ou de participer autrement aux audiences?